

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com





Die Klippon® TB-Gehäusereihe bietet hervorragende Leistungsmerkmale, selbst unter schwierigsten Umgebungsbedingungen. Darüber hinaus erfüllt sie die strengen Anforderungen an potenziell explosionsgefährdete Atmosphären, die speziell in der Verfahrenstechnik oder Energiewirtschaft anzutreffen sind. Die Klippon® TB QL-Gehäusereihe stellt die weitere Verbesserung einer bereits erfolgreichen und marktführenden Produktlinie dar. Die Klippon® TB QL Gehäusereihe bietet Ihnen die folgenden Vorteile:

- Erhältlich in 12 Größen und 3 Standardtiefen
- Ausgestattet mit bis zu 4 Flanschplatten
- Kompressionsschutz der Dichtung
- Deckel mit Schnellverschluss, standardmäßig mit Schlitz
- Verbesserte Temperaturperformance
- IP Schutz von IP66
- Erdungsbolzen im Gehäusedeckel und -unterteil
- Angeschweißte Montagefüße
- Internationale Zulassungen

Ausfuehrung	Klippon TB QL (Terminal Box - Quarter Lock), Leer- gehäuse, Höhe: 620 mm, Breite: 620 mm, Tiefe: 200 mm, Werkstoff: Edelstahl 1.4404 (316 L),
	elektropoliert, silber
BestNr.	<u>8000109918</u>
Art	KTB QL 626220 S4E1
GTIN (EAN)	4099986760141
VPE	1 Stück



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

#### **Abmessungen und Gewichte**

Abmessungen und Gewich	te		
T. (	000	T: ( /: 1)	7.074: 1
Tiefe	200 mm	Tiefe (inch)	7,874 inch
Höhe	620 mm	Höhe (inch)	24,409 inch
Breite	620 mm	Breite (inch)	24,409 inch
Nettogewicht	20.800 g		
Temperaturen			
Betriebstemperatur	-60 °C135 °C	Hinweis: Umgebungstemperatur (Betrieb)	Für den Einsatz im Tem- peraturbereich von über 105°C ist der IP Schutz auf IP66 begrenzt.
Allgemeine Angaben	-00 0100 0		ii oo begiciizt.
,goo			
Betriebstemperatur, max.	135 °C	Betriebstemperatur, min.	-60 °C
Deckel	Ja	Deckelbefestigung	4 Scharniere und M6 Sechskantschlitzschrauben SW10
Dichtungsmaterial	Silikon	Dichtungsmaterial Deckel	Silikon
Dichtungsmaterial Flanschplatte	Silikon	Einbaubefestigung	4,6 oder 9 Stehbolzen M6 Innengewinde
Einsatzgebiete	Explosionsgefährdete Be- reiche, Prozessindustrie, Öl- und Gasindustrie, Che- mische Industrie, Offshore, Onshore	Flanschplatte	Nein
Flanschplattenbefestigung	Onshore	Gehäusebefestigung	4 angeschweißte Monta-
Tidisonplateinsolostigang	M6 Sechskantschrauben mit 10 mm Schlüsselweite	Conductions	gefüße mit 11 mm Loch- größe (2 schlitz- und 2 kreisförmige Montagefüße)
Hinweis: Schutzart	Bei Einsatz in Temperatur- bereichen über 105°C ist der IP-Schutz auf IP 66 be- grenzt.	Materialstärke	1,5 mm
Materialstärke Deckel	1,5 mm	Materialstärke Flansch	3 mm
Materialstärke Gehäuse		Normen	DIN EN 62208 - Leer- gehäuse Standard, DIN EN 61373 Class 1B**, DIN EN 15085-2, EN 60079-0, EN 60079-7, EN 60079-31, IEC 60079-0, IEC 60079-7,
Ob auflä ab a	1,5 mm	Desition DE Delman	IEC 60079-31
Oberfläche Schlagfestigkeit	elektropoliert  10 J Standardversion, 7  Joule nach IEC 60079-0	Position PE Bolzen Schutzart	Gehäuseseite C
Schutzart (UL)		Silikone	IP66, IP67
Werkstoff	Type 3, Type 4X, Type 12  Edelstahl 1.4404 (316 L)	Öffnungswinkel Deckel	Ja 130 °
Bestückung horizontal		2	
Doctorially Horizontal			
WDU 10 / ZDU 10	4x49	WDU 16 / ZDU 16	3x42
WDU 2,5 / ZDU 2,5 / IDU 2,5	5x101	WDU 35 / ZDU 35	2x31
WDU 4 / ZDU 4	5x83	WDU 6 / ZDU 6	4x62
Sicherungshalter verfügbar	Nein		



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

Best	ückun	a ver	tikal
	.uoitui	9	· · · · ·

WDU 10 / ZDU 10	4x49	WDU 16 / ZDU 16	3x42
WDU 2,5 / ZDU 2,5 / IDU 2,5	5x101	WDU 35 / ZDU 35	2x31
WDU 4 / ZDU 4	5x83	WDU 6 / ZDU 6	4x62

## **Erdung Gehäuse**

Erdung Gehäuse Deckel	angeschweißter M6 Edel- stahlerdungsbolzen im Ge- häuseunterteil und -deckel	Erdung Gehäuse extern	durchgängiger M10 Er- dungsbolzen im Gehäuse- unterteil
Erdung Gehäuse intern	angeschweißter M6 Edel- stahlerdungsbolzen im Ge- häuseunterteil und -deckel		

## Verschraubungen links

M12	75	M16	60
M20 M32	32	M25	26
M32	9	M40	8
M50	6	M63	5
M75	0		

#### Verschraubungen oben / unten

M12	84	M16	63
M20 M32	34	M25	28
M32	11	M40	9
M50	7	M63	5
M75	0		

# Verschraubungen rechts

M12	75	M16	60
M20	32	M25	26
M32 M50	9	M40	8
M50	6	M63	5
M75	0		

#### Zertifikatsnummern Gehäuse

Konformitätsbescheinigung Nr. (AoC)	DE PS261X 160309 001ISS06	Konformitätserklärung Nr. (DoC LVD)	DE PS261X 160412 001ISS03
Zertifikat-Nr. Klemmenkasten (ATEX)	IBExU14ATEX1050	Zertifikat-Nr. Klemmenkasten (IECEx)	IECEXIBE14.0013
Zertifikat-Nr. Klemmenkasten (UL)	E223792	Zertifikat-Nr. Klemmkasten (INMETRO)	LMP 21.0017
Zertifikat-Nr. Leergehäuse (ATEX)	IBExU14ATEX1028 U	Zertifikat-Nr. Leergehäuse (IECEx)	IECEx IBE 14.0004U
Zertifikat-Nr. Leergehäuse (INMETRO)	LMP 21.0016U	Zertifikat-Nr. UL 508A	E223801
Zertifikat-Nr. UL Haz.Loc.	E223792	Zertifikat-Nr. UL Ord.Loc.	E243298
Zulassungsumgebung	ATEX, IECEX, INMETRO, cULus		



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

#### Klassifikationen

ETIM 6.0	EC000261	ETIM 7.0	EC000261
ETIM 8.0	EC000261	ETIM 9.0	EC000261
ETIM 10.0	EC000261	ECLASS 9.0	27-18-01-01
ECLASS 9.1	27-18-92-90	ECLASS 10.0	27-18-01-01
ECLASS 11.0	27-18-01-01	ECLASS 12.0	27-18-01-01
ECLASS 13.0	27-18-01-01	ECLASS 14.0	27-18-01-01
ECLASS 15.0	27-18-01-01		

#### Umweltanforderungen

RoHS-Konformitätsstatus	Konform mit Ausnahme
RoHS-Ausnahme (falls zutreffend/bekannt)	6c
REACH SVHC	Lead 7439-92-1
SCIP	64dfc213-93f0-4c79-8ffa-c97fa9dcb873

#### Zulassungen

Zulassungen



Zulassungen MAMID	https://mdcop.weidmueller.com/mediadelivery/rendition/900_319222/-T1z1mm-S800/ https://
	mdcop.weidmueller.com/mediadelivery/rendition/900_319260/-T1z1mm-S800/
ROHS	Konform

#### **Downloads**

Zulassung / Zertifikat / Konformitätsdo- CCC 2020322303002358 KTB Assembly Enclosure

CCC 2020322303002357 KTB Empty Enclosure kument

CERTIFICADO - LMP 21.0016U\_INVÓLUCRO VAZIO KLIPPON TB FS... (KTB FS), TB MH... (KTB

MH), TB QL... (KTB QL) (Rev.02)

Attestation of Conformity - Klippon TB Empty Enclosures - AoC DE PS261X 160309 001ISS06 UKCA Attestation of Conformity - Klippon TB Empty Enclosures - AoC UKCA DE PS261X 220623 000ISS00

IBEXU14ATEX1028U IBEXU14ATEX1050 IECEXIBE14.0004U IECEXIBE14.0013 TAE000013S P4610581\_1

24-01-100099/E24-01-102546/NB10 CERTIFICADO LMP 21.0017 KLIPPON TB

EU Declaration of Conformity - Klippon TB Empty Enclosures - DoC DE PS261X 160412

001ISS03

UKCA Declaration of Conformity - Klippon TB Empty Enclosures - UKCA DE PS261X 220623

<u>001ISS00</u>

**Engineering-Daten** CAD data - STEP Kataloge Calogues in PDF-format



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# Zubehör

#### Montageplatten



Montageplatten mit und ohne Lochbild, zur längs und quer Befestigung von Tragschienen oder Bauteilen direkt auf die Montageplatte.

#### Allgemeine Bestelldaten

Art	GFSC M5X10 TX20 SET	Ausfuehrung
BestNr.	<u>1274150000</u>	Klippon EB (Essential Box), Befestigungsschraube, Höhe: 13.3 mm,
GTIN (EAN)	4050118063820	Breite: 8.5 mm, Tiefe: 8.5 mm, Werkstoff: Stahl, verzinkt, verzinkt und
VPE	1 Stück	passiviert, silber

#### 620 x 620 mm



# Integrieren, Erweitern und Individualisieren - Die passende Ergänzung für jeden Anwendungsfall

Das durchgängig strukturierte Systemzubehör der neuen Klippon<sup>®</sup> TB Gehäusereihe ermöglicht eine einfache Anpassung der Gehäuse an die spezifischen Anforderungen der jeweiligen Applikation.

#### Montageplatten

Montageplatten mit und ohne Lochbild, zur längs und quer Befestigung von Tragschienen oder Bauteilen direkt auf die Montageplatte.

Art	KTB MOPL 6262 MSZN	Ausfuehrung
BestNr.	8000110200	Klippon TB (Terminal Box), Montageplatte, Höhe: 565 mm, Breite: 559
GTIN (EAN)	4099986779372	mm, Tiefe: 12 mm, Werkstoff: Stahlblech, verzinkt, silber
VPE	1 Stück	
Art	KTB MOPL 6262 MSZN H	Ausfuehrung
BestNr.	8000115919	Klippon TB (Terminal Box), Montageplatte, Höhe: 565 mm, Breite: 559
GTIN (EAN)	4099986783072	mm, Tiefe: 12 mm, Werkstoff: Stahlblech, verzinkt, silber
VPE	1 Stück	
Art	KTB MOPL 6262 S2N H	Ausfuehrung
BestNr.	8000115908	Klippon TB (Terminal Box), Montageplatte, Höhe: 565 mm, Breite: 559
GTIN (EAN)	4099986782976	mm, Tiefe: 12 mm, Werkstoff: Edelstahl 1.4301 (304), unbehandelt,
VPE	1 Stück	silber



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# Zubehör

#### **Typenschildhalter**



# Integrieren, Erweitern und Individualisieren - Die passende Ergänzung für jeden Anwendungsfall

Das durchgängig strukturierte Systemzubehör der neuen Klippon® TB Gehäusereihe ermöglicht eine einfache Anpassung der Gehäuse an die spezifischen Anforderungen der jeweiligen Applikation.

#### **Typenschildhalter**

Variously designed nameplate holders are available for clearly visible fastening of necessary and additional nameplates.

### **Allgemeine Bestelldaten**

Art	TPSDHA KTB 70X70M3 S2 R	Ausfuehrung
BestNr.	1279320000	Klippon TB (Terminal Box), Typenschildhalter, genietet, Höhe: 70
GTIN (EAN)	4050118070101	mm, Breite: 70 mm, Tiefe: 20 mm, Werkstoff: Edelstahl 1.4301,
VPE	1 Stück	spiegelpoliert, silber

### **Erdungsbolzen**



# Integrieren, Erweitern und Individualisieren - Die passende Ergänzung für jeden Anwendungsfall

Das durchgängig strukturierte Systemzubehör der neuen Klippon<sup>®</sup> TB Gehäusereihe ermöglicht eine einfache Anpassung der Gehäuse an die spezifischen Anforderungen der jeweiligen Applikation.

#### Erdungsbolzen

Erdungsbolzen zum Austausch als komplettes Bauteil in zwei Varianten, Messing und Edelstahl.

Art	PEBZ M10 KTB BR SET	Ausfuehrung
BestNr.	<u>1192680000</u>	Klippon TB (Terminal Box), Erdungsbolzen, sonstige, Höhe: 21 mm,
GTIN (EAN)	4032248974641	Breite: 21 mm, Tiefe: 48.7 mm, Werkstoff: Messing, unbehandelt,
VPE	1 Stück	silber
Art	PEBZ M10 KTB S4 SET	Ausfuehrung
Art BestNr.	PEBZ M10 KTB S4 SET 1192690000	Ausfuehrung Klippon TB (Terminal Box), Erdungsbolzen, sonstige, Höhe: 21



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# Zubehör

## Tiefe 7,5 mm



## Allgemeine Bestelldaten

Art	TS35X7.5 ST KTB6262 VER	Ausfuehrung
BestNr.	<u>8000116105</u>	Klippon TB (Terminal Box), Gehäuse, ohne Langloch, Höhe: 35
GTIN (EAN)	4099986820517	mm, Breite: 551 mm, Tiefe: 7.5 mm, Werkstoff: Stahl, verzinkt und
VPE	20 Stück	passiviert, silber
Art	TS35X7.5 ST KTB6262 HOR	Ausfuehrung
Art BestNr.	TS35X7.5 ST KTB6262 HOR 8000116115	Ausfuehrung Klippon TB (Terminal Box), Gehäuse, ohne Langloch, Höhe: 35

#### **TS 20**



Art	TS20/CX10 ST ZN 6262 HOR	Ausfuehrung
BestNr.	8000117055	Klippon TB (Terminal Box), Gehäuse, mit Langloch, Höhe: 20 mm,
GTIN (EAN)	4099986829947	Breite: 566 mm, Tiefe: 10 mm, Werkstoff: Stahl, verzinkt, silber
VPE	20 Stück	
Art	TS20/CX10 ST ZN 6262 VER	Ausfuehrung
BestNr.	8000117042	Klippon TB (Terminal Box), Gehäuse, Höhe: 20 mm, Breite: 566 mm,
	4000000000040	Tiefer 10 many Weight Chald commind with an
GTIN (EAN)	4099986829848	Tiefe: 10 mm, Werkstoff: Stahl, verzinkt, silber



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# Zubehör

#### Tiefe 15 mm



#### Allgemeine Bestelldaten

Art	TS35X15 ST KTB6262 HOR	Ausfuehrung
BestNr.	<u>8000116375</u>	Klippon TB (Terminal Box), Gehäuse, ohne Langloch, Höhe: 35
GTIN (EAN)	4099986820838	mm, Breite: 545 mm, Tiefe: 15 mm, Werkstoff: Stahl, verzinkt und
VPE	20 Stück	passiviert, silber
Λ		
Art	TS35X15 ST KTB6262 VER	Ausfuehrung
Arτ BestNr.	1835X15 ST KTB6262 VER 8000116357	Ausfuehrung Klippon TB (Terminal Box), Gehäuse, ohne Langloch, Höhe: 35

### Verschlusselemente



# Integrieren, Erweitern und Individualisieren - Die passende Ergänzung für jeden Anwendungsfall

Das durchgängig strukturierte Systemzubehör der neuen Klippon<sup>®</sup> TB Gehäusereihe ermöglicht eine einfache Anpassung der Gehäuse an die spezifischen Anforderungen der jeweiligen Applikation.

#### Verschlusssysteme

Für ein sicheres und ordnungsgemäßes Verschließen der Gehäuse sind verschiede Verschlusssysteme erhältlich. Für die Klippon<sup>®</sup> TB MH Gehäuse ein Vorhängeschloss und für die Klippon<sup>®</sup> TB QL Gehäuse verschiedenste Schlosseinsätze.

Art	KTB QLL S2 DB3	Ausfuehrung
BestNr.	<u>1191590000</u>	Klippon TB (Terminal Box), Verschlusselement, Werkstoff: Edelstahl
GTIN (EAN)	4050118134285	1.4301, unbehandelt, silber
VPE	50 Stück	
Art	KTB QLH S4 SLS	Ausfuehrung
BestNr.	<u>1191610000</u>	Klippon TB (Terminal Box), Verschlusselement, Werkstoff: Edelstahl
GTIN (EAN)	4050118137965	1.4404, unbehandelt, silber
VPE	50 Stück	
Art	KTB QLL S2 SLS	Ausfuehrung
BestNr.	<u>1191600000</u>	Klippon TB (Terminal Box), Verschlusselement, Werkstoff: Edelstahl
GTIN (EAN)	4050118137989	1.4301, unbehandelt, silber
VPE	10 Stück	



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# Zubehör

#### **Montagematerial**



# Integrieren, Erweitern und Individualisieren - Die passende Ergänzung für jeden Anwendungsfall

Das durchgängig strukturierte Systemzubehör der neuen Klippon® TB Gehäusereihe ermöglicht eine einfache Anpassung der Gehäuse an die spezifischen Anforderungen der jeweiligen Applikation.

#### **Befestigungsmaterialsets**

Für Typenschildhalter, Dokumentenhalter und Regenhauben sind für einfache und schnelle Montage Befestigungsmaterialsets vorgesehen.

Das Label Befestigungs Set – SD ist notwendig für die Installation eines Kunststoff (Trafolyte) Identifikationsoder Typenschildes. Dieses Set ermöglicht es, das Identifikations- oder Typenschildes direkt auf den Gehäusedeckel zu montieren. Dieses Label Befestigung Set ist speziell für diesen Einsatz entwickelt worden. Nur mit diesem Befestigung Set kann sichergestellt werden, dass keine Leckagen im Gehäuse entstehen oder das Schild beschädigt wird.

Das universale Befestigungs Set – TPSD ist entwickelt worden um eine sichere und schnelle Installation von beispielweise Typenschildhaltern, Regenhauben oder Dokumentenhalter zu ermöglichen. Durch den Einsatz dieses Befestigungs Set kann das Risiko von Leckagen verringert oder gar ausgeschlossen werden.

Art	TPSD FIXING SET KTB	Ausfuehrung
BestNr.	1252190000	Klippon TB (Terminal Box), Typenschild-Befestigungsset, Werkstoff:
GTIN (EAN)	4050118043969	Edelstahl, unbehandelt, silber
VPE	20 Stück	
Art	SD FIXING SET	Ausfuehrung
BestNr.	1285200000	Klippon TB (Terminal Box), Identifikationsschild-Befestigungsset, Höhe:
GTIN (EAN)	4050118075472	12 mm, Breite: 12 mm, Tiefe: 16.4 mm, Werkstoff: rostfreier Stahl,
VPE	1 Stück	unbehandelt, silber
Art	FKSC M6X8 D9/SW3	Ausfuehrung
BestNr.	0642600000	Klippon TB (Terminal Box), Befestigungsschraube, Werkstoff: Stahl
GTIN (EAN)	4008190058258	
VPE	50 Stück	